

تاریخ دباچ : 19 جانواری 2018 / 02 جماد الأول 1439ھ

خطبة جمعة

تاجوق:

"إسلام اكام قرداماین"

تربیتن :

اونیت خطبة، بهاکین قغوروسن مسجد

جابتن اكام اسلام سلاغور



سناراي اهلي جاوتنكواس خطبة نكري سلاڠور

- 1- صاحب السعادة داتوء حاج حاريس بن قاسم
فڠاره جائس (فڠروسي)
- 2- توان حاج محمد بصاري بن عمر
تيمبلن فڠاره (اوقراسي)، جائس (اهلي)
- 3- كتوا فڠولوڠ فڠاره
بهاڠين فڠوروسن مسجد، جائس (ستيا اوسها)
- 4- صاحب السماحة داتوء دوكتور حاج انهار بن حاج اوفير
تيمبلن مفتي، جابتن مفتي نكري سلاڠور (اهلي)
- 5- أستاذ محمد فرحان بن ويجاي
إمام بسر مسجد سلطان صلاح الدين عبد العزيز شاه (اهلي)
- 6- أستاذ ايندرا شهريل بن محمد شهيد
فڠاواي مجلس اگام إسلام سلاڠور (اهلي)
- 7- توان حاج عبدالحليم حافظ بن صالحين
كتوا فڠولوڠ مفتي (فتوى)، جابتن مفتي نكري سلاڠور (اهلي)
- 8- داتوء حاج عبد المجيد بن عمر
اهلي جاوتنكواس فتوى نكري سلاڠور (اهلي)
- 9- يڠ برهاڠيا دوكتور حاج عثمان بن حاج صبرن
فڠسارا كراجاءن (اهلي)
- 10- توان حاج حميد بن مت عيسى
فڠشرح، كوليڠ اونيورسيتي إسلام انتارابغسا سلاڠور (اهلي)
- 11- توان حاج مد سهاري بن عبدالله
اهلي جاوتنكواس فتوى نكري سلاڠور (اهلي)



"إسلام اكام قردامين"

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَىٰ
وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا^ج إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ

أَتْقَىٰكُمْ^ج إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ^١

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ
مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا
مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ ءَالِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ! اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ
وَأَيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ. قَالَ اللَّهُ تَعَالَى:
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ
مُسْلِمُونَ.

مسلمين يث درحمتي الله سكالين،

قد هاري يث موليا اين، خطيب ايغين برقسن
كقد سيدغ جمعة سكالين، برتقواله كقد الله

¹ Al-Hujuraat : 13



سبحانه وتعالى دغن مماتوهي سكاللا قرينتهش دان
منيغكلكن سكاللا لارغنش. تقواله مروفاكن كونچي
كجاياعن دالم هيدوف كيت ددنيا دان أخيرة.

قد هاري اين، خطيب ايغين معاجق سيدغ
جمعة سكالين اونتوق معحياتي خطبه يغ
برتاجوق "إسلام اگام فردامين".

حاضيرين يغ درحمتي الله سكلين،

إسلام اداله اگام كدامين دان كاسيه سايغ.
كأيندهن دان كچنتيقن إسلام اين تله تربوقتي
برداسركن كقد فكتا ۲ سجاره كتمدونن إسلام
دان حقيقة إسلام ايت سنديري.

رسول الله ﷺ ميمقاينكن دعوه سچارا داماي
دان سجهترا تنقا سبارغ ككرسن. سروان
فردامين يغ معاجق مائسي اونتوق توندوق كقد
شريعة الله سبحانه وتعالى مروفاكن كأوتاماعن يغ
دانجوركن دالم إسلام. فغرغن هاپاله برلاكو



ستله اجقن قرداماین دتولق اولیه موسوه
سقرتیمان فرمان الله سبحانه وتعالی دالم سورة
الأنفال، اية 61:

وَإِنْ جَنَحُوا لِلسَّلْمِ فَاجْنَحْ لَهَا وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ إِنَّهُ هُوَ
السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿٦١﴾

"دان جک مریک (قیهق موسوه) چندروغ کقد
قرداماین، مک اڭکاو جوک هندقله چندروغ
کقدان سرتا برتوکل له کقد الله. سسوغکوهش
الله مها مندغر، لاکي مها مگتاهوئي".

دالم مڭاوتاماکن کسجهتراءن اومت مائسي
این تربوقتي اقابيلا اسلام تيدق ممبيذاکن
مائسي برداسرکن بڭسا دان کتورونن. اسلام
اداله اگام کاسيه سايغ دان کسقسماان.
سسوغکوهش کمولياان مائسي هاش داوکور
برداسرکن نيلاي تقوی دسيبي الله سبحانه



وتعالى. فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة
الحجرات، اية 13 :

يَأَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَىٰ وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا
وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتَقَىٰكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ



"واهاي اومت ماعنسي! سسوغكوهن كامى تله
منچيشتاكن كامو دري للاكي دان فرمقوان، دان
كامى تله منجاديكن كامو بريباگاي بغسا دان
برسوكو قواق، سوقايا كامو بركنل-كنلن (دان
برامه مسرا انتارا ساتو دغن يغ لاءين).
سسوغكوهن سموليا-موليا كامو دسيى الله اياله
اورغ يغ لبيه تقواش داننتارا كامو، (بوكن يغ لبيه
كتورونن اتاو بغسان). سسوغكوهن الله مها
مغتاھوءى، لايى مها مندالم قغتاھوانش (اكن
كأءاعن دان عملن كامو).



بوقتي ستروشن بهاوا إسلام منيتيق برتکن
قنجاگان پاوا باکي ستياف ماءنسي. اوليه ايت
قربواتن ممبونوه تنفا حق اداله دحرامکن اوليه
الله سبحانه وتعالى.

حديث درقد ابو بکرة رضي الله عنه بهاوا
رسول الله ﷺ برسبدا:

إِنَّ دِمَاءَكُمْ، وَأَمْوَالَكُمْ، وَأَعْرَاضَكُمْ، بَيْنَكُمْ
حَرَامٌ

"سسوڠکوهن داره ۲ کامو، هرتا ۲ کامو دان
کحرمتن کامو اداله حرام انتارا کامو".
(رواية البخاري).

حاضيرين يڠ درحمتي الله سكالين،

سلائين ايت، إسلام اگام قرداماین تربوقتي
اقابيل تيا د قفساءن دالم مملوق اگام اسلام.
کيت دقرينتهکن اونتوق بردعوه دغن مقاميرکن



كباءيقن دان كآيندهن إسلام كقد ماءنسي
ملالوئي كموليان اخلاق، كباءيقن دان
كهرمونين اسلام. فرمان الله سبحانه وتعالى دالم
سورة البقرة اية 256:

لَا إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ ^ط قَدْ تَبَيَّنَ الرُّشْدُ مِنَ الْغَيِّ ^ج فَمَنْ يَكْفُرْ
بِالطَّغُوتِ وَيُؤْمِرْ بِاللَّهِ فَقَدِ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَىٰ لَا
أَنْفِصَامَ لَهَا ^ظ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٢٥٦﴾

"تيدق اد قفساعن دالم اكام (إسلام)، كران
سسوغكوهن تله پات كبنرن (إسلام) دري
كسستن (كوفور). اوليه ايت، سسياقا يغ تيدق
قرچاياكن طاغوت، دان اي قولاً برايمان كقد
الله، مك سسوغكوهن اي تله برقكغ كقد
سيمقولن (تالي اكام) يغ تكوه يغ تيدق اكن
قوتوس. دان (ايغتله)، الله مها مندغر، لاني مها
مغتاھوئي".



اين لبيه جلس تربوقتي دغن قرينته الله
سبحانه وتعالى يغ مپوروه كيت بردعوه سچارا
حكمه، بوكن سچارا ككرسن دان ككانسن يغ
بوليه ممبروقكن ايميچ اسلام. دعوه اداله
قروسيس مموجوق، بوكن مغووتوق، مننغ بوكن
مپرغ، منديديق بوكن مغيرديق.

فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة النحل
اية 125:

أَدْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحُكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ وَجَدِلْ لَهُم
بِآيَاتِي هِيَ أَحْسَنُ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ وَهُوَ
أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ﴿١٢٥﴾

"سروله كجالن توهنمو (واهاي محمد) دغن
حكمة كبيجقسانان دان نصيحت قعاجرن يغ
باءيق، دان بربحثله دغن مريك (يغ اشكاو سروكن
ايت) دغن چارا يغ لبيه باءيق، سسوغكوهش
توهنمو ديالاه جوا يغ لبيه مغتاهوئي اكن اورغ يغ



سست دري جالڻ، دان دياله جوا يڱ لبيه
مغتاھوئي اکن اورڱ ۲ يڱ منداقت هداية
ڦتونجوق".

مسلمين يڱ دكاسيھي الله سكالين،

مغاخيري خطبه ڦد هاري اين، ماريله كيت
مرنوع دان مغمبيل ڦجاجرن سرتا ڦغحياتن دري
خطبة يڱ دسمڦايکن اكر ممبري منفة دالم
هيدوف كيت ياءيت:

1. اومت اسلام واجب ميقيني بهاوا اسلام
اداله اگام ڦردامين، اخوه، كاسيه سايڱ دان
رحمة باكي سلوروه عالم.

2. اومت اسلام هندقله منجاگ پاوا، هرتا
دان مروه سسام ماءنسي.

3. اومت اسلام هندقله بردعوه سچارا حكمه
دان كاسيه سايڱ سوڦايا مشاركت هيدوف امان
دان داماي.



4. اومت إسلام هندقله برصبر دان برساتو
دالم مؑهادفي چابرن ماس كيني دسمقيغ
ممبايقكن دعاء اكر الله سبحانه وتعالى سنتياس
ممبري قتونجوق كقد ماءنسي اونتوق كمبالي
منطاعتي قرينتهن.

5. اومت إسلام قرلو مؑواساءي علمو
قؑتاهوان دمي مؑؑكت كمبالي مرتابت أمة.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا كُونُوا قَوَّامِينَ لِلَّهِ شُهَدَاءَ بِالْقِسْطِ وَلَا
يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَاٰنُ قَوْمٍ عَلَىٰ ءَلَّا تَعْدِلُوا ؕ اَعْدِلُوا هُوَ اَقْرَبُ
لِلتَّقْوَىٰ وَاتَّقُوا اللَّهَ ؕ اِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿٨﴾

"واهاي اورغ ۲ يغ برايمان، هندقله كامو سموا
سنتياس منجادي اورغ ۲ يغ منكقكن كعاديلن
كران الله، لاني منرغكن كبنرن، دان جاغن
سكالي-كالي كبنچين كامو ترهادف سسواتو قوم



ايت مندوروغ كامو كقد تيدق ملاكوكن كعاديلن.
هندقله كامو برلاكو عاديل (كقد سسياقا جوا)
كران سيكف عاديل ايت لبيه همقير كقد تقوى.
دان برتقواله كقد الله، سسوغكوهن الله مها
مغتاھوءي دغن مندالم اكن اف يغ كامو
لاكوكن".

(سورة المائدة : 8)

بَارِكْ اللهُ لِيْ وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيْمِ، وَنَفَعَنِيْ
وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيْهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيْمِ وَتَقَبَّلْ
مِنِّيْ وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ.
أَقُوْلُ قَوْلِيْ هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللهَ الْعَظِيْمَ لِيْ وَلَكُمْ
وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِيْنَ وَالْمُسْلِمَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوْهُ إِنَّهُ
هُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ.

فريزن/ نورول

10.01.2018



خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ، وَرَزَقَنَا مِنَ
الطَّيِّبَاتِ. أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ
لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ
وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ
وَصَحْبِهِ، وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ. أَمَّا
بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أُوصِيكُمْ وَإِيَّايَ
بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

سيدغ جمعة يغ درحمتي الله سبحانه وتعالى،

خطيب سڪالي لاني برقسن سوفاي كيت
سنتياس برتقوا كقد الله سبحانه وتعالى، دان
مپدري بهاوا اسلام مهاجر كيت سوفاي برسيكف
سدرهان دان استقامة دالم سڪالا عمالن. كيت
امتله دتونوتو اكر منمقيلكن كمولياءن اخلاق،
سيكف دان كقريبادين تيغكي كران رسول الله ﷺ



دأوتوس اونتوق ميمشورناكن أخلاق دان سباكاي
رحمة باكي سلوروه اومت دان سكالين عالم. اوليه
ايت ماريله كيت سنتياس ممقربايقكن صلوات
دان سلام كاتس نبي كيت محمد ﷺ. فرمان الله
سبحانه وتعالى:

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا
صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا.

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ سَيِّدِ
الْمُرْسَلِينَ وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنْ أَصْحَابِهِ وَقَرَابَتِهِ وَأَزْوَاجِهِ
وَذُرِّيَّاتِهِ أَجْمَعِينَ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ
وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ
مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ وَيَا قَاضِيَ الْحَاجَاتِ. اللَّهُمَّ أَعِزِّ
الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَأَهْلِكَ الْكُفْرَةَ وَالْمُبْتَدِعَةَ
وَالْمُشْرِكِينَ وَدَمِّرْ أَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ. وَانصُرْنَا
عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ.



اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ وَنَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِنَبِيِّكَ الْأَمِينِ،
 وَنَسْأَلُكَ بِأَسْمَائِكَ الْحُسْنَى، وَصِفَاتِكَ الْعُظْمَى، أَنْ
 تَحْفَظَ بَعَيْنِ عِنَايَتِكَ الرَّبَّانِيَّةِ، وَبِحِفْظِ وَقَايَتِكَ
 الصَّمَدَانِيَّةِ، جَلَالَهٗ مَلِكِنَا الْمُعْظَمِ، سُلْطَانَ
 سَلَاطُورِ، سُلْطَانَ شَرَفِ الدِّينِ ادريس شاه الحاج،
 ابن المرحوم سُلْطَانَ صَلَاحِ الدِّينِ عبد العزيز شاه
 الحاج. اللَّهُمَّ أَدِمِ الْعُونَ وَالْهِدَايَةَ وَالتَّوْفِيقَ،
 وَالصِّحَّةَ وَالسَّلَامَةَ مِنْكَ، لِوَلِيِّ عَهْدِ سَلَاطُورِ، تَعَكُّو
 أَمِيرِ شَاهِ، ابْنِ السُّلْطَانَ شَرَفِ الدِّينِ ادريس شاه
 الحاج، فِي أَمْنٍ وَصَلَاحٍ وَعَافِيَةٍ بِمَنِّكَ وَكَرَمِكَ يَا
 ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ. اللَّهُمَّ أَطِلْ عُمْرَهُمَا، مُصْلِحِينَ
 لِلْمَوْظَفِينَ وَالرَّعِيَّةِ وَالْبِلَادِ، وَبَلِّغْ مَقَاصِدَهُمَا لِطَرِيقِ
 الْهُدَى وَالرَّشَادِ.

يا الله، اڠكاوله توهن يغ مها بركواس، كامي
 برشكور كحضرتمو يغ تله مقورنياكن كامي رحمة
 دان نعمة، سهيڠك كامي داقت منروسكن اوسها



كأره ممقركوكوهكن نكري اومت إسلام، سباكاي
نكري يڠ ماجو، سجهترا دان بركباجيقن دباوه
ناءوغن دان قيمئين راج كامى سباكاي كتوا اگام
إسلام دنكري اين.

جوسترو كامى قوهون كحضرتمو يا الله،
تتفكنله ايمان دان قكغن كامى كقد اهل السنة
والجماعة، تريماله عمل صالح كامى، سوبوركنله
جيوا كامى دغن بودي قكرتي يڠ موليا، ساتوكنله
هاتي ٢ كامى، كورنياكنله كامى رزقي يڠ لواس لاني
بركة، كاياكن كامى دغن علمو يڠ برمنفعة،
ليندوغيله كامى درقد بالا بنچان دان قلهاراله كامى
درقد اجرن يڠ تركلوار درقد إسلام سقرتي قدياني
دان اجرن سست سقرتي شيعة، سرتا اجرن ٢
لاءين يڠ دفتواكن مپليويڠ داري اجرن إسلام اتاو
برتنتغن دغن قكغن اهل السنة والجماعة. يا الله
بوكاكنله هاتي كامى اونتوق منديريكن صلاة فرض



ليم وقتو ستياف هاري، منونايكن زكاة ملالوئي لمباك زكاة سلاغور، موقف دان مغيئفاقن هرتا ملالوئي قريادنن وقف سلاغور دان تابوغ امانه قمباغونن اسلام سلاغور.

رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّاتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ
وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا. رَبَّنَا ءَاتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً
وَفِي الآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.

عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ
ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ
وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٩٠﴾

فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُوا لَهُ عَلَىٰ نِعْمِهِ

يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ، يُعْطِكُمْ وَلَذِكْرُ اللَّهِ

أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.